

35

36

1  
(2)

# Uso del Astrolabio Del P. Clavio.

Son varios y curiosos Los usos de un astrolabio dignos de saberse: procure con claridad y brevedad recogerlos en este quaderno para que V<sup>da</sup> los tenga muy amano, y pueda usar de este instrumento; toda y doctrina del P. Cristoval Clavio sacada de los canones y ephemeris del tercer libro de su astrolabio tiene remito al D<sup>o</sup>. si may se espacis lo quisiere ver.

## Capitulo. 1.

### Conocer el altura Del Sol y estrella

El dorso o espalda del astrolabio se divide en 4. quadrantes, cada uno de estos en 90. grados comenzando a contarse por qualquiera parte desde aquella linea, que con la meridional esta en parte igual y ad angulos rectos todo el circulo, pues si vuelto el dorso hacia el Sol y se mire desgranado la diuina, o stensor, de suerte que el Sol oraya de la estrella entre por los agujerucos de los pinacillos o pinules saliera ser el altura del Sol o estrella lo que entonces señalare el stensor en qualquiera de los dos quadrantes que esta.

## Cap. 2.

Saber que signo y grado de la ecliptica tiene el Sol en qualquier dia del año.

En el mismo dorso estan las 12. signas de la ecliptica...

con sus 30 grados, y en tres círculos mas avaxo los meses del año  
con sus dias, puesto el ostensor sobre el dia que buscamos que gra  
do de la ecliptica essta, y que afirmaremos ser el signo  
y grado que el Sol tiene aquel dia; pongo en el primer dia  
del año para saber que signo tiene el Sol este dia, veo que cor  
ta la diptica el 10 de 23 en este entra el Sol el pri  
mer dia de Enero.

### Cap. 3. conocer La declinacion del Sol en la ecliptica y la de qualquier Estrella

En la fabrica del astrolabo esta un ostensor dividido en grados de  
Latitud boreal y austral queriendo pues saber la declinacion del  
grado de la ecliptica o Estrella aplicaremos este ostensor  
dnde se encontrare con el grado de Estrella sera la latitud  
que se le debe. despo conocer la declinacion o altura de Jovis  
y halló ser 23 grados boreales y con 30 minutos muy alto el pri  
mer grado de 99.

### Cap. 4. Conocer La ascension y descension recta, y o bligua de qualquier punto de la ecliptica, o Estrella

Llaman los Astronomos ascension recta aquel arco de el que  
por que, en horizonte recto, corre y onde cualquier arco de gra  
do de la ecliptica, o Estrella contando desde el principio  
de  $\gamma$  por el orden de los signos  $\gamma$   $\vartheta$   $\pi$   $\epsilon$  etc. hasta el  
ociente del horizonte recto si es ascension, hasta el occaso si es  
descension; esto mismo en horizontes obliquos, qual es los que  
tienen alguna altura polar, llaman ascension y descension  
obliquas. Las rectas se conocen de esta suerte

pongase en el horizonte recto el grado de la ecliptica, o la  
 estrella cuya ascension in quincimas, luego se cuenta de  
 el principio de Virgo hasta el punto de estrella q<sup>da</sup> esta en el  
 horizonte recto los grados que ay en el arco que esta sera  
 la ascension recta; Explico esto con un exemplo; pongase el  
 recta ascension de aquella estrella que llaman reulas 8. pon  
 gola en el horizonte recto, y cuenta que grados tiene el arco de  
 de  $\nu$  hasta este horizonte halla ser 62 grados recta af  
 cension de esta estrella: Junta m<sup>te</sup> se ve que a esta estrella  
 en horizonte recto le corresponde el 4<sup>o</sup> y medio grado del signo  
 de  $\pi$  y de este mismo grado y la misma recta ascension se  
 62 grad y m<sup>te</sup>. Conocerafe tambien que en horizonte recto na  
 cen juntos estrella y grado juntos llegan al medio dia y mu  
 ren el ocaso. para contar los grad que tiene qualquier arco  
 de de el principio de  $\nu$  y onde sobre este el ascensor y  
 contar los grados que median entre este y el horizonte por  
 el limbo q<sup>da</sup> estos son los de la recta ascension que incluye  
 ro. para conocer la descension sobre esta misma doctrina  
 adhiriendo que para esta usamos del horizonte recto en su  
 ocaso, para la otra en su oriente mas de qualquiera manera  
 la misma y la recta ascension q<sup>da</sup> la descension.

Antes de pasar adelante quiero por el contrario saber que punto  
 de ecliptica corresponde a tal ascension recta Vg. 83. de  
 de el recto horizonte por el cuadrante cuenta en el limbo  
 los 83 grad a los quales aplica el ascensor, luego el principio  
 de  $\nu$  correspondiente a los mismos 83 gr. al punto que con  
 esta el horizonte recto se le debe aquella recta ascen  
 sion.

Conocamos aun la fuerza ascension de qualquier grado de la eclip  
 tica a estrella

respuesta al arco de la ecliptica, o de la estrella comenzando ambos desde principio de Aries, y terminandose el de la ecliptica o estrella en el Solsticio Solsticio, el del Ecuador en el punto de se encuentran Ecuador, Solsticio recto, y Solsticio. Pongo por exemplo despo ver quanto sea la altura ascension de aquella estrella que dicen Caris maior, y juntamente saber con que punto de la ecliptica nace en el Solsticio Solsticio de 37 grad. llega al mediodia ofender en el staff: pongo pues este astro en el Solsticio Solsticio in antes de pasar adelante Salto nace con el 2. grad. de D. luego pongo la linea fiducial en el principio de V. y cuento de aqui quantos grados median del Ecuador hasta el punto en que se encuentra con el Solsticio recto y Solsticio y Salto ser 108 altura ascension de la estrella Caris maior, y del segundo grad de D. y antes de pasar adelante pongo el staff en el segundo grado de D. y hallare q<sup>3</sup> hasta el Solsticio recto se cuentan 16 grad en que es excedida la ascension altura de este grado de la recta los quales 16 grados anedidos a la altura dan la recta, mas advertase que es aqui excedido la altura de la recta por ser el signo boreal, que en los australes y al contrario. este exceso hallaman diferencia ascensional. Vimos al principio de este capitulo que llegaba al meridiano y ocaso una estrella con aquel punto q<sup>3</sup> nace en el Solsticio recto en la altura con uno nace con otro media el cielo, y con otro terreno se pone. La altura ascension del mayor modo se busca que la ascension. poniendo la estrella grado de la ecliptica en Solsticio del staff.

ecliptica

Cap. 5. Conocer la latitud otava, o occidua de qualquier grado de la ecliptica, o estrella

Es el Equador tan uniforme y regular en su figuracion q<sup>d</sup> del se toman  
 muchas muestras de los cielos, algunas de lugares, etc. Las que se o  
 paxtan hacia el norte llamamos boreales o Septentrionales, las que  
 miran al antartico, australes o meridionales: cualquier punto de la  
 ecliptica, o estrella nace y se pone por el mismo Equador, y esta  
 no tiene latitud; o apartandose hacia el Septentrio, y esta es lati  
 tud boreal; o hacia el medio dia, y esta es austral: preguntamos se  
 presente el arco del Solisonte por do nace, o se pone alguna estre  
 lla o grado de la ecliptica que tanto dista del Equador.

Desde del Zenith esta dividido el Solisonte con otros circulos que de  
 cimor Alimuttes, o verticales, cada quadrante tiene 90 que comien  
 can a contarse desde aquellos puntos en que el Equador se encuentra con  
 el Solisonte recto y obliquo: pues si quisieramos conocer la latitud de  
 una, o ocidua del Sol o estrella, ponde el grado de la eclipti  
 ca en el Sol ante aquel dia, sea estrella en el Solisonte obli  
 quo, y mirase quanto alimuttes median entre el y el punto en  
 que se encuentran los Solisontes que este sea la latitud de  
 una; boreal si los alimuttes estan entre el Equador y centro del offo  
 labio, austral si estubieren entre el limbo y Equador: lo mismo se  
 sabe en la latitud ocidua que es la misma que la otra

Cap. 6. Conocer el arco semidiurno, o semi nocturno de  
 cualquier grado de estrella. quan grande sera el dia  
 y noche. aque hora naxera, y morira el Sol.

Quisieramos conocer por el titulo de este capitulo el tiempo del dia y  
 de la noche, lo mismo en cualquier estrella. ponde pues al grado  
 en el Solisonte oriental y aplicarele el ofensor, y entons  
 mire que hora señala en el limbo que era sera la de su  
 orto, junta ante mire que grados ay en el limbo desde el  
 ofensor que esta sobre el ofensor grado, o estrella y ese sera  
 el arco semi diurno suponga ay 75 grados si los reparto por  
 15 podre afirmar tiene el arco semidiurno 5 horas, y si estan  
 las la tarde de tarde

“ hasta la  
 diurnal

150 grados y estos hacen 10 horas que son las 3 tiene aquel día,  
luego pondre en el horizonte ociduo el mismo grado de la ecliptica  
y aplicandole el ofensor halla señalada la hora 5. despues  
del medio dia a esta hora fopone el Sol; junta mente desde  
aqui basta la linea de la media noche ay 105 grado ce par  
tidos por 15. dan siete horas arco semi diurno de aquella noche, lo  
blado son 210 y estos hacen catorce horas: de do ultima mente la  
facamos. que junto arco nocturno y diurno tienen 360 grados que  
hacen 24 horas diez se caben al dia catorce ala noche, sale  
entonces el Sol a las 7. y nese a las cinco.

### Cap. 7. Saber la Hora y Del dia por el altura del Sol, y de noche por qualquiera estrella.

Conocida el altura del Sol por el dorso del astrolabio al tiempo que  
quiero saber que hora es, sabre juntam<sup>te</sup> que grado de la eclip-  
tica tiene el Sol aquel dia el qual grado pondre sobre el al-  
micanturada que esta para la altura del Sol que sale (al la-  
do oriental si fuere por la mañana, al occidental por la tarde) a  
plicarele luego al grado de la ecliptica el ofensor y mirare que  
hora señala este en el limbo; y aquella conuene ser entonces.  
De noche tomare el altura de alguna estrella, y luego  
pondre la estrella en el almicanturada (de la tal altura, lo  
qual hecho aplicare el ofensor al grado de la ecliptica en  
entonces anda el Sol y la ora que junta mente muestra en el  
limbo afirmar se ser entonces; porq<sup>ta</sup> la postura y sitio que ten-  
go delante de los ojos es la que entonces tiene el cielo.  
mas por que puede aver alguna dubda si la estrella o Sol  
a llegado al medio dia, tomara aora su altura y pasado  
algun rato la tomara segunda vez: y si hallare ser mayor  
que antes, camina al meridiano la estrella, si menor fue  
re va precipitandose al Ocaso.

4

Cap. 8. Conocer el altura del Sol o ybra a qualquier hora y quanto subira hasta su meridiano.

Explico este capitulo con exemplos. y lo que de estos dixere se en-  
tendera lo demas. dizeo saber que altura tiene el Sol a las  
10 de la mañana 10 de marzo y quanto subira aquel dia  
fijo el estensor en la 10 hora de la mañana y mira en el grado  
de la ecliptica donde el Sol aquel dia hallare ser 19 grados de  
Xc el qual pondre fiel mente de vaxo del estensor que tiempo  
fexo en las 10, dizeo que se almicantarádo. Halla entonces  
del 19. grad. de Xc es la altura del Sol, halla ser 40 grados  
tanto es esta levantado aquello hora este planeta.

quiere conocer qual hora su mayor altura este dia. Si el mismo  
grado 19 de Xc lo levanto hasta la linea meridional hallare  
que alcanza 48 grad. y m. porque tantas almicantarádas a subido  
desde el horizonte, esta es pues su mayor altura y aqui ira ca-  
yendo al horizonte ocidente. Esta misma doctrina se entien-  
de con qualquier estrella.

Cap. 9. Conocer los dias y noches que se corresponden en  
igualdad.

Tomando dos grados iguales m. distantes del principio  
de 22 o 23 en la ecliptica mirare que dias les corresponden en el  
dorso del astrolabio alto dos grad. que tengo, y afirmare que  
tamanio es un dia como el otro, e igual la una noche al otro,  
V. 10 de 22. y 20 de 23 que en el dorso, a este corresponden el  
13 de diciembre, a aquel 1. de Enero; igual que es el dia del  
mes tercero de diciembre al primero de Enero. iguales entre si las  
noches.

Tomando dos grad. igual m. apartados del principio de 22  
o 23 y mirando en el dorso 23 dias les corresponden afirma-  
re ser igual la noche del uno al dia del otro, &c.

Cap. 10. Conocer el principio y fin del Crepusculo.

Pondre en la parte oriental (si quiero conoer el principio del crepusculo matutino) sobre la linea del crepusculo, (que esta 18 gr. antes del horizonte) aquel punto de la ecliptica en que anda el sol, y sobre el el ofensor, que la hora que este señala sea en el limbo sea de principio del crepusculo: y subiendo el mismo punto y ofensor hasta el horizonte se halla el fin del crepusculo matutino, y nacimiento del sol. Lo mismo se hace con el crepusculo vespertino advirtiendo que el horizonte es principio del crepusculo de la tarde; La cupasculona fin

Cap. 11. Hallar en qualquier plano igualmente distante del horizonte la linea meridional, el orto, y occidente <sup>de</sup> occaso.

Tomese el altura del sol quando queremos hacer esto, la qual toma de donde mas el grado de la ecliptica en que anda el sol en la altura cantada, que tiene la misma altura, (al oriente si fuere por la mañana, y en el occaso a la tarde) junta mentemirare con la mayor bacion posible que alimut se encuentra con el grado de la ecliptica entones, y notese tambien si esse alimut tiene latitud austral o boreal. luego en el dorso del astrolabio se de aquella linea que corta ad angulos rectos la meridional, se contaran en el limbo del dorso (hacia la armella, si fuere austral la latitud del alimut; hacia abajo, si fuere boreal) tantos grad como distaba el circulo alimutal del equador sobre la qual numeracion se pondra el ofensor del dorso, luego ponga el astrolabio en el plano (hacia arriba el dorso) restandole hasta tanto que los pinulos del ofensor hagan sombra rectivamente en la linea fiducial o dioptra. puesto assi el astrolabio en el plano o suelo la facey avaxa, y el dorso mirando al cielo, afirmare que la linea q<sup>se</sup> sale por el armella mira al medio dia, la del lado izquierdo al oriente, la del derecho al occaso, y la q<sup>se</sup> corresponde ala meridional esta en derrecho del polo.



Cap. 12. Conocer el altura de pto del lugar en que  
nos hallamos.

Es necesario para esto saber qual sea la mayor altura del Sol  
o estrella aquel dia o noche en aquel lugar. Lo segundo si el  
Sol o estrella en su mayor altura esta entre el Zenith, y pto de  
aquel lugar, o si esta entre el Zenith y Equador. juntamente  
necesario saber la declinacion del Sol o estrella; esto, y la mayor  
altura del Sol se conocera por la regla ya dichas; mas para  
saber si esta entre el Zenith y pto, o entre el Equador o Zenith,  
es menester advertir hacia donde estan las sombras. si tiran ha-  
cia el pto, esta el Sol entre el Zenith y Equador o tropico de  
causal. Vg. Mas si las sombras se inclinan hacia el medio  
dia en la mayor altura del Sol, este estara entre el Zenith y pto  
y si no viene sombra estara en el mismo Zenith. En las estrellas  
que no hacen sombra hemos de mirar si embian sus rayos ha-  
cia el pto, y entonces conoceremos estar la estrella entre el  
Sol Zenith y entre el medio dia. si al contrario. et.

Conocida la mayor altura del Sol, o estrella mirare qual es  
su complement. esto es, quantos grad faltan para 90. lo segun-  
do quanto sea su declinacion. digo que si el grado de lo helio-  
tica y boreal, y esta entre nuestro Zenith y medio dia se tira  
durante los grados de su declinacion alos del complement. y el nu-  
mero que de ambos resulta sera el altura de pto; Mas si la  
declinacion de la estrella o grado heliotico es austral, seguira  
con los grados de su declinacion del numero de los del comple-  
mento, y lo que resta sera el altura de pto. Si la estrella  
o grado de la heliotica esta entre el Zenith y pto se quitara  
el complement de la declinacion, y lo restante es el altura de  
pto. Si fueren igual la declinacion y complement de suerte qd  
de ambos resulten 90 grad. estara entonces derecho del Equador.  
y si en aquel lugar el Sol o estrellas tienen siempre un  
mismo altura, (el Sol aquel dia, las estrellas todo el año)  
tendran Zenith con todo el año.

quiero explicar parte de lo dicho con un exemplo. Tome puesto una  
 noche salte en tierra, y deve saber donde estaba la  
 bala acabo un astrolabio que el P. Orval de la Vieja me  
 regalo; yo con mediana intellij. de las estrellas conociera  
 que llaman Oculy. 8. Tome al punto su altura que salte por  
 60 grad. de alli a un rato la tome segunda vez, y consi-  
 dero 62 por lo qual este de ver que subia al meri-  
 diano, y yo no estaba derazo de ninguno de los puntos don-  
 de las estrellas siempre tienen una misma altura. final-  
 mente mirado una y otra vez salte que subio 68 grad y  
 medio, y luego fue cayendo al occaso, y junto me por que  
 esta estrella Oculy 8 miraba hacia el polo conoci  
 que la tenia entre mi Zenith y el azid; fueron, como dicen,  
 68 grad y m. su mayor altura, y el complemento de esto  
 22 y medio hasta 90. conoci tambien este por el ascen-  
 sion que esta estrella tiene. 16 grados de declinacion o altura  
 boreal (en todas partes y la mesma) por ser estrella boreal, y estar  
 entre el Zenith y azid. Junte los grados 16. de la de-  
 clinacion, los 22 y medio del complem. que sumaron 37 y  
 medio. Esta era el altura de aquel punto.

Conocer La longitud del Lugar en que estamos. Roma  
 y Clima Cap. 13.

Ahora no nos podemos ayudar del astrolabio para conocer la longi-  
 tud de los puntos, esto es la distancia de nuestros meridianos del  
 de las Canarias, que es el mas occidental de nosotros como Man-  
 gi en la china La region mas oriental, quise con todo poner  
 aqui el modo de conocer esta longitud por ser necesario para  
 muchas cosas: el mas facil modo de conocerlo es observar los  
 eclipses lunares en que nos comencen alla alguna, y en que ho-  
 ra comencen aca, luego se sacara la hora en que comencen en  
 las Canarias, de aquella en que comencen aca, y las horas que  
 restaren las ha de ser los grados, y estos seran la longitud de nuestro  
 punto a respect de las Canarias. No comencen un eclipse

Sumar en las Canarias alay onse de la noche, y en el lugar cuya  
 longitud byco alay ~~manana~~ alay dos de la mañana y cinco mi-  
 nutos que viene a ser catorce horas y cinco minutos de questo  
 medio dia, si de estay saco las onse, quedan tres horas  
 y cinco minutos convertidas en grados las tres horas son 48 grad.  
 4 minutos de hora hacen un grado; un minuto solaris quin-  
 ce de grado que por todo viene a ser 46 grad. y cinco minutos  
 es la longitud de lugar presente.

Conocida la altura de esto se puede saber en q<sup>3</sup> parte de la  
 vida la ay esta en ombros de la vida, si es menos de  
 23 y m<sup>3</sup> esta en la vida. si puntualmte son los 23 y m<sup>3</sup>  
 estan de axo de alg<sup>3</sup> de los horizontes. del de 23 si es austral la  
 altura, y si es boreal del de 69. y qualquiera de los dos es  
 fin de la vida, principio de la templada; si pasa la  
 altura de 23 y m<sup>3</sup> y no excede 66 y m<sup>3</sup> esta el lugar en la  
 templada; si son presuroamente los 66 y m<sup>3</sup> esta  
 la Ciudad davaxo del círculo, arbio, santastico, fin de la  
 templada principio de la frigid<sup>3</sup>; si excede los 66 y m<sup>3</sup>  
 para en la frigid<sup>3</sup> y si cumple los 90. en medio  
 de con continuo dia, o noche.

Es tambien necesaria el altura de esto para conocer el  
 clima; estos son 23 segun los modernos pare como esta  
 protiza el ponerlos aqui. Remítome al P. Clavio. sobre  
 el cap. 3.º de los Eps. de Sacrotoyo. al fin.

Cap. 14. Las demas lineas del Abrolabio.

Queriamos saber que es la escala altrimera del dorso  
 digo q<sup>3</sup> el uso de esta es saber la proporcion del  
 cuerpo con su sombra, la qual brevemente se conocerá  
 de esta suerte armaremos la altura del sol y punto m<sup>3</sup>  
 miraremos q<sup>3</sup> parte de la escala caha el ofensor o  
 dioptra si fuere la umbra vezta entenderemos ser  
 mayor la sombra que el cuerpo; si la recta, mayores  
 el cuerpo que la sombra (viate de un parte a otra)

pongo un ejemplo. tiene el sol de altura 40 grados. que pro-  
porcion tendrá el cuerpo con su sombra? miro que parte  
de la escala corta el ascensor y Salto ser de la  
sombra versa la decima: afirmo que el cuerpo tiene diez  
partes, doce su sombra. Salto al sol en altura  
de 56 grad. y junta mente veo que de la sombra corta  
corta el ascensor 8 partes, tantas tiene la sombra  
y el cuerpo 12. quando tiene el sol 45 grad de alti-  
tud corta a la escala la decima en las equi-  
mas y entonces son iguales sombras y cuerpos.

Horas de las que son en las que se divide qualquier noche o  
dia, las de uno son mayores o menores que las de otro, pero  
estas dividen igual mte cada dia o noche en 12 partes qua-  
les y como los dias no lo sean entre si; el fuerco que ni  
las del uno comparadas con las del otro. como se puede  
ver en las que estan delunadas. veraxo del horizonte del  
astronabio que menos espacio tienen las del tropico de 66  
que las del equador, y estas que las del tropico de 23.

Otros usos del astronabio como conocer los senos y cosenos  
la distancia de los lugares entresi, la altura del sol sobre  
qualquier circulo mayor Los dexo agora ser materia entricada  
y que necessita de nuevas lineas y arcos en el astronabio qd  
causan gran confusim, quien los quisiere saber lea al Pl.  
claro en el tercer libro del astronabio; esto basta para  
tener suficiente noticia del astronabio y sus usos, esto es lo prin-  
cipal, y lo que mas gusto puede causar a todos.

Madrid 23 de Diciembre 1637.

Francisco de Tanas



*[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]*

December 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup> 1837

*[Handwritten signature or name]*



